



Driving license A B Quiz True/False by topic

Quiz per patente di guida A B Quiz Vero/Falso per Argomento

English-Italiano

Circulation of Vehicles - Circolazione dei Veicoli

Agli incroci è obbligatorio dare la precedenza ai veicoli circolanti su rotaie (tram e treni), salvo diversa segnalazione

At crossroads it is mandatory to give way to vehicles circulating on rails (trams and trains), unless otherwise indicated



Allorché di notte, su strada extraurbana, incrociamo un veicolo con fari a luce abbagliante accesi, occorre azionare le trombe bitonali per richiamare l'attenzione del veicolo incrociante

When at night, on a country road, we come across a vehicle with high beam headlights on, the two-tone horns must be activated to draw the attention of the crossing vehicle



Allorché di notte, su strada extraurbana, incrociamo un veicolo con fari a luce abbagliante accesi, occorre cercare di ripararsi gli occhi con le mani

When at night, on a country road, we come across a vehicle with high beam headlights on, we must try to shield our eyes with our hands



Allorché di notte, su strada extraurbana, incrociamo un veicolo con fari a luce abbagliante accesi, occorre disporre il retrovisore interno in posizione antiabbagliante

When at night, on a country road, we come across a vehicle with high beam headlights on, the internal rear-view mirror must be in the anti-dazzle position



Allorché di notte, su strada extraurbana, incrociamo un veicolo con fari a luce abbagliante accesi, occorre distogliere lo sguardo dal fascio luminoso per non essere abbagliati

When at night, on a country road, we come across a vehicle with high beam headlights on, you need to look away from the light beam to avoid being dazzled



Allorché di notte, su strada extraurbana, incrociamo un veicolo con fari a luce abbagliante accesi, occorre evitare brusche manovre e cambi di corsia

When at night, on a country road, you come across a vehicle with full beam headlights on, avoid sudden maneuvers and lane changes



Allorché di notte, su strada extraurbana, incrociamo un veicolo con fari a luce abbagliante accesi, occorre fermarsi immediatamente

When at night, on a country road, you come across a vehicle with full beam headlights on, you must stop immediately



Allorché di notte, su strada extraurbana, incrociamo un veicolo con fari a luce abbagliante accesi, occorre procedere a nostra volta con i fari abbaglianti, per veder meglio la strada

When at night, on a country road, we come across a vehicle with high beam headlights on, we must also proceed with the high beam headlights, to see the road better



Allorché di notte, su strada extraurbana, incrociamo un veicolo con fari a luce abbagliante accesi, occorre procedere con prudenza, usando le luci anabbaglianti

When at night, on a country road, we come across a vehicle with high beam headlights on, proceed with caution, using the low beam lights



Allorché di notte, su strada extraurbana, incrociamo un veicolo con fari a luce abbagliante accesi, occorre rallentare adeguatamente ed eventualmente fermarsi

When at night, on a country road, you come across a vehicle with full beam headlights on, you need to slow down appropriately and stop if necessary



Allorché di notte, su strada extraurbana, incrociamo un veicolo con fari a luce abbagliante accesi, occorre tener conto della ridotta visibilità nel nostro comportamento di guida

When we come across a vehicle with full beam headlights on at night on a country road, we must take into account the reduced visibility in our driving behavior



Chi conduce gli animali li deve tenere il più possibile vicino al margine destro della carreggiata

Who leads the animals must keep them as close as possible to the right edge of the road



Chi guida un veicolo deve guidare sempre al centro della strada, però senza superare la striscia di corsia

Whoever drives a vehicle must always drive in the center of the road, but without crossing the lane line



Chi guida un veicolo deve tenere in funzione gli abbaglianti di giorno anche in città

Anyone who drives a vehicle must keep the high beams on during the day, even in the city



Chi guida un veicolo deve usare il clacson nei centri abitati, ogni qualvolta ci si avvicina ad un attraversamento ciclabile

Whoever drives a vehicle must use the horn in built-up areas, whenever approaching a cycle lane crossing



Chi guida un veicolo può montare trombe bitonali per essere sentito più agevolmente, usandole però solo fuori dei centri abitati

Whoever drives a vehicle can mount two-tone horns to be heard more easily, but only use them outside inhabited centres



Chi guida un veicolo può sorpassare in ogni condizione di traffico, purché non ci sia il segnale di divieto

Anyone driving a vehicle can overtake in any traffic condition, as long as there is no prohibition sign



Chi guida un veicolo, anche se ad elevate prestazioni, deve dare, di norma, la precedenza nei crocevia a tutti i veicoli, che provengono da destra

Anyone driving a vehicle, even a high-performance one, must normally give priority at crossroads to all vehicles coming from the right



Chi guida un veicolo, anche se ad elevate prestazioni, deve evitare di costituire pericolo per gli altri utenti della strada

Anyone who drives a vehicle, even a high performance one, must avoid endangering other road users



Chi guida un veicolo, anche se ad elevate prestazioni, deve guardare nello specchietto retrovisore prima di segnalare l'intenzione di cambiare corsia

Drivers of vehicles, even high-performance ones, must look in the rear-view mirror before signaling their intention to change lanes



Chi guida un veicolo, anche se ad elevate prestazioni, deve tenersi il più vicino possibile al margine destro della carreggiata, quando effettua una svolta a destra

Anyone driving a vehicle, even a high-performance vehicle, must keep as close as possible to the right-hand side of the road when making a right turn



Chi guida un veicolo, anche se ad elevate prestazioni, non deve, comunque, superare i limiti di velocità previsti dalla legge

Anyone who drives a vehicle, even a high performance one, must not, in any case, exceed the speed limits established by law



Chi intende cambiare corsia deve controllare che la corsia che vuole occupare sia libera davanti per un tratto sufficiente

Anyone intending to change lanes must check that the lane they want to occupy is free in front for a sufficient stretch



Chi intende cambiare corsia deve controllare che la corsia che vuole occupare sia libera dietro per un tratto sufficiente

Anyone intending to change lanes must check that the lane they want to occupy is free behind for a sufficient stretch



Chi intende cambiare corsia deve segnalare la manovra in anticipo, tramite l'indicatore di direzione

Anyone intending to change lanes must signal the maneuver in advance, using the direction indicator



Chi intende cambiare corsia ha l'obbligo di segnalare la manovra con l'uso dell'avvisatore acustico (clacson o trombe)

Anyone intending to change lanes is required to signal the maneuver using the acoustic warning (horn or trumpets)



Chi intende cambiare corsia non deve azionare l'indicatore di direzione se la strada è libera

Anyone intending to change lanes must not activate the direction indicator if the road is clear



Chi intende cambiare corsia non deve creare intralcio o pericolo per chi percorre la corsia che vuole impegnare

Anyone intending to change lanes must not create an obstacle or danger for those traveling in the lane they want to use



Chi intende cambiare corsia, per effettuare un sorpasso, deve controllare che il veicolo che sta davanti non abbia segnalato l'inizio della stessa manovra

Anyone intending to change lanes, to overtake, must check that the vehicle in front has not signaled the start of the same maneuver



Di norma, è consentito viaggiare per file parallele lungo il tratto di strada che porta ad un incrocio regolato da agenti del traffico

As a rule, it is allowed to travel in parallel rows along the stretch of road that leads to an intersection regulated by traffic agents



Durante l'effettuazione dell'inversione di marcia l'indicatore di direzione deve rimanere in funzione per l'intera durata della manovra

During the reversal, the direction indicator must remain on for the entire duration of the manoeuvre.



Durante la marcia per file parallele è consentito cambiare corsia per effettuare manovre di svolta.



When traveling in parallel rows, it is permitted to change lanes to carry out turning manoeuvres.

Durante la marcia per file parallele i motocicli possono procedere passando tra i veicoli affiancati



When marching in parallel rows, the motorcycles can proceed passing between the vehicles side by side

Durante la marcia per file parallele, percorrendo la corsia di sinistra, bisogna mantenere in funzione l'indicatore di direzione sinistro



When traveling in parallel rows, traveling in the left-hand lane, keep the left direction indicator on

Durante una manovra di parcheggio in retromarcia, non è necessario utilizzare gli specchi retrovisori se il veicolo è dotato di sensori di parcheggio



During a reverse parking manoeuvre, it is not necessary to use the rear-view mirrors if the vehicle is equipped with parking sensors

È opportuno che il conducente di un veicolo, quando in un centro abitato si imbatte in un corteo, accenda le luci di profondità per vedere meglio ed evitare incidenti



It is advisable for the driver of a vehicle, when he comes across a procession in a built-up area, to turn on the driving lights to see better and avoid accidents

È opportuno che il conducente di un veicolo, quando in un centro abitato si imbatte in un corteo, eviti di retrocedere se ciò ostacola il flusso della circolazione



It is advisable for the driver of a vehicle, when he comes across a procession in a built-up area, to avoid going backwards if this hinders the flow of traffic

È opportuno che il conducente di un veicolo, quando in un centro abitato si imbatte in un corteo, imbocchi, se possibile, una strada laterale, purché la manovra possa essere fatta in maniera corretta



It is advisable for the driver of a vehicle, when he comes across a procession in a built-up area, to take a side street if possible, provided that the maneuver can be done correctly

È opportuno che il conducente di un veicolo, quando in un centro abitato si imbatte in un corteo, non faccia inversione di marcia, qualora ciò costituisca intralcio alla circolazione



It is appropriate that the driver of a vehicle, when he comes across a procession in a built-up area, does not reverse direction, if this constitutes an obstacle to traffic

È opportuno che il conducente di un veicolo, quando in un centro abitato si imbatte in un corteo, se proprio ha molta fretta, passi rapidamente usando il clacson in maniera continua



It is advisable for the driver of a vehicle, when he comes across a procession in a built-up area, if he is really in a hurry, to pass quickly using the horn continuously

E' consentita la marcia per file parallele su strade a due corsie per senso di marcia ad un incrocio regolato da semaforo



Driving in parallel rows is permitted on roads with two lanes in each direction at an intersection controlled by traffic lights

E' consentito viaggiare per file parallele lungo il tratto di strada che porta ad un incrocio non regolato da semaforo o da agenti del traffico



It is allowed to travel in parallel rows along the stretch of road that leads to an intersection not regulated by traffic lights or traffic agents



E' consentito viaggiare per file parallele su strada con due corsie e doppio senso di marcia, come quella in figura



It is allowed to travel in parallel rows on a road with two lanes and two directions, like the one in the figure



E' obbligatorio dare la precedenza a destra e a sinistra in presenza del segnale in figura



It is allowed to travel in parallel rows on a road with two lanes and two directions, like the one in the figure



E' obbligatorio dare la precedenza a destra e a sinistra in presenza del segnale in figura



It is allowed to travel in parallel rows on a road with two lanes and two directions, like the one in the figure

E' obbligatorio dare la precedenza a destra e a sinistra in presenza del segnale ROTATORIA



It is mandatory to give priority to the right and left in the presence of the ROUNDABOUT sign

E' obbligatorio dare la precedenza a destra e a sinistra quando si esce da un passo carrabile



It is mandatory to give priority to the right and left when exiting a driveway

E' obbligatorio dare la precedenza a destra e a sinistra quando, da fermi, ci si immette nella circolazione



It is mandatory to give priority to the right and to the left when entering traffic from a standstill



E' obbligatorio dare la precedenza a tutti i veicoli circolanti in presenza del segnale in figura



It is mandatory to give priority to all vehicles circulating in the presence of the signal in the figure

E' obbligatorio dare la precedenza a tutti i veicoli circolanti negli incroci regolati da semaforo a luce gialla lampeggiante



It is mandatory to give priority to all vehicles circulating at intersections regulated by flashing yellow traffic lights

E' obbligatorio dare la precedenza a tutti i veicoli circolanti quando si svolta a sinistra



It is mandatory to give priority to all circulating vehicles when turning left

E' obbligatorio dare la precedenza a tutti i veicoli circolanti sulle strade quando si effettua l'inversione del senso di marcia



It is mandatory to give priority to all vehicles circulating on the roads when reversing the direction of travel

E' obbligatorio dare la precedenza a tutti i veicoli quando si effettua la retromarcia



It is mandatory to give priority to all vehicles when reversing



E' obbligatorio viaggiare per file parallele sulle carreggiate a tre corsie per senso di marcia, come quella in figura



It is mandatory to travel in parallel rows on carriageways with three lanes in each direction, like the one in the figure

E' possibile circolare al centro della carreggiata quando la strada è libera



It is possible to circulate in the center of the carriageway when the road is free



E' sempre consentito viaggiare per file parallele se la carreggiata a doppio senso ha almeno due corsie per ogni senso di marcia, come quella in figura

Traveling in parallel rows is always allowed if the two-way carriageway has at least two lanes for each direction, like the one in the figure



E' vietato, in quanto costituisce pericolo o intralcio per la circolazione, circolare a velocità troppo bassa senza giustificato motivo

It is forbidden, as it constitutes a danger or obstacle to traffic, to drive at too low a speed without justified reason



E' vietato, in quanto costituisce pericolo o intralcio per la circolazione, effettuare un cambiamento di direzione senza segnalare la manovra con sufficiente anticipo

It is forbidden, as it constitutes a danger or hindrance to traffic, to change direction without signaling the maneuver sufficiently in advance



E' vietato, in quanto costituisce pericolo o intralcio per la circolazione, fermare momentaneamente un veicolo lungo il margine destro di una carreggiata a senso unico

It is forbidden, as it constitutes a danger or obstacle to traffic, to temporarily stop a vehicle along the right edge of a one-way carriageway



E' vietato, in quanto costituisce pericolo o intralcio per la circolazione, gareggiare in velocità

It is forbidden, as it constitutes a danger or hindrance to traffic, to compete in speed



E' vietato, in quanto costituisce pericolo o intralcio per la circolazione, immettersi nel flusso della circolazione provenendo da strade laterali

It is forbidden, as it constitutes a danger or hindrance to traffic, to enter the flow of traffic coming from side streets



E' vietato, in quanto costituisce pericolo o intralcio per la circolazione, regolare la velocità in relazione alle caratteristiche e condizioni delle strade

It is forbidden, as it constitutes a danger or obstacle to traffic, to adjust the speed in relation to the characteristics and conditions of the roads



E' vietato, in quanto costituisce pericolo o intralcio per la circolazione, sostare sui binari tramviari

It is forbidden, as it constitutes a danger or obstacle to traffic, to stop on the tram tracks



E' vietato, in quanto costituisce pericolo o intralcio per la circolazione, tenersi sul margine sinistro della carreggiata per svoltare in una strada a destra

It is forbidden, as it constitutes a danger or hindrance to traffic, to keep to the left edge of the roadway to turn right into a road



Fuori dai centri abitati non è consentito effettuare l'inversione di marcia

Outside the built-up areas it is not allowed to make a U-turn



Giungendo ad un incrocio è consentito impegnarlo solo se si ha la possibilità di proseguire e liberarlo

Arriving at an intersection, it is allowed to engage it only if there is the possibility of continuing and freeing it



Giungendo ad un incrocio in cui la circolazione è regolata con rotonda, bisogna dare la precedenza ai veicoli provenienti da sinistra, solo se vi è il segnale DARE PRECEDENZA
Arriving at an intersection where traffic is regulated with a roundabout, you must give priority to vehicles coming from the left, only if there is the GIVE PRIORITY sign



Giungendo ad un incrocio in cui la circolazione è regolata con rotonda, è obbligatorio dare la precedenza ai veicoli provenienti da sinistra
Arriving at an intersection where traffic is regulated with a roundabout, it is mandatory to give priority to vehicles coming from the left



Giungendo ad un incrocio, bisogna essere prudenti e tolleranti nei confronti di chi, pur non avendo la precedenza, passa ugualmente per primo
Arriving at an intersection, one must be cautious and tolerant of those who, despite not having the right of way, still pass first



Giungendo ad un incrocio, regolato con circolazione rotonda, prima di immettersi è opportuno moderare la velocità ed usare la massima prudenza, controllando nel contempo il comportamento degli altri utenti
Arriving at an intersection, regulated with roundabout traffic, before entering it is advisable to moderate the speed and use the utmost caution, while checking the behavior of the other users



Giungendo ad un incrocio, se non si è in grado di capire subito chi ha la precedenza, bisogna procedere con prudenza e accortezza
Arriving at an intersection, if you are not able to immediately understand who has precedence, you must proceed with prudence and shrewdness



Giungendo ad un incrocio, se non si è in grado di capire subito chi ha la precedenza, si può proseguire senza rallentare, se si sceglie di andare dritto
Arriving at an intersection, if you are not able to immediately understand who has precedence, you can continue without slowing down, if you choose to go straight



Giungendo alla guida di un veicolo a due ruote in vicinanza di un incrocio, bisogna incolonnarsi dietro gli altri veicoli in attesa
Arriving at the wheel of a two-wheeled vehicle near an intersection, you must line up behind the other waiting vehicles



Giungendo in vicinanza di un incrocio bisogna passare sempre prima dei veicoli che arrivano da destra
When approaching an intersection you must always pass before vehicles arriving from the right



Giungendo in vicinanza di un incrocio bisogna predisporre ad osservare le norme di precedenza
When approaching an intersection you must always pass before vehicles arriving from the right



Giungendo in vicinanza di un incrocio bisogna sorpassare velocemente a sinistra se si vuole svoltare a destra
Arriving near an intersection, you have to overtake quickly on the left if you want to turn right



Giungendo in vicinanza di un incrocio ci si deve spostare per tempo sulla corsia destinata alla direzione che si intende prendere
Arriving near an intersection, one must move in time to the lane destined for the direction one intends to take



Giungendo in vicinanza di un incrocio nei centri abitati occorre suonare il clacson
When approaching a crossroads in built-up areas, you need to sound the horn



Giungendo in vicinanza di un incrocio si deve segnalare per tempo l'intenzione di svoltare



When approaching crossroads in built-up areas, you need to sound the horn

Giungendo in vicinanza di un incrocio si deve usare la massima prudenza per evitare incidenti



When approaching an intersection, extreme caution must be used to avoid accidents

Gli autocaravan possono non essere dotati di specchi retrovisori se li rendono troppo ingombranti in larghezza



Motorhomes may not be equipped with rear-view mirrors if they make them too bulky in width

Gli autoveicoli dotati di poggiatesta posteriori non sono muniti di specchio retrovisore centrale perché inutilizzabile



Vehicles equipped with rear head restraints are not equipped with a central rear view mirror because it is unusable

Gli specchi retrovisori centrali e laterali di un autoveicolo, devono essere regolati dopo che è stata regolata la posizione del sedile di guida



The central and side rear view mirrors of a motor vehicle must be adjusted after the position of the driver's seat has been adjusted

Gli specchi retrovisori contribuiscono alla visione panoramica del conducente



The rear-view mirrors contribute to the driver's panoramic vision

Gli specchi retrovisori dei veicoli a due ruote sono fissi e senza possibilità di regolazione a causa delle vibrazioni del veicolo che tendono a spostarli dalla posizione originale



The rear-view mirrors of two-wheeled vehicles are fixed and cannot be adjusted due to the vibrations of the vehicle which tend to move them from their original position

Gli specchi retrovisori devono essere utilizzati dal conducente per controllare, prima di svoltare, che non sopraggiungano veicoli da dietro



The rear-view mirrors must be used by the driver to check, before turning, that vehicles are not approaching from behind

Gli specchi retrovisori devono essere utilizzati per un controllo della strada dietro al veicolo, ogni volta che a un incrocio si intende proseguire dritto



The rear-view mirrors must be used to check the road behind the vehicle, every time you intend to go straight at an intersection

Gli specchi retrovisori devono essere utilizzati per un controllo della strada dietro al veicolo, prima di iniziare una manovra di parcheggio in retromarcia



The rear view mirrors must be used to check the road behind the vehicle before starting a reverse parking manoeuvre.

Gli specchi retrovisori devono essere utilizzati per un controllo della strada dietro al veicolo, prima di iniziare una manovra di sorpasso



The rear view mirrors must be used to check the road behind the vehicle before starting an overtaking manoeuvre

Gli specchi retrovisori esterni degli autoveicoli possono essere sostituiti con altri di tipo differente, purché di superficie maggiore



The exterior rear-view mirrors of motor vehicles can be replaced with others of a different type, provided they have a larger surface area

Gli specchi retrovisori, nel loro complesso, consentono al conducente di vedere l'intera area di strada dietro e intorno al veicolo

The rear view mirrors, as a whole, allow the driver to see the entire road area behind and around the vehicle



I conducenti devono attenersi alle segnalazioni di pericolo o alle prescrizioni che appaiono, con scritte luminose, sui veicoli della polizia

Drivers must comply with the danger signals or the prescriptions that appear, with luminous writings, on police vehicles



I filobus devono, di norma, circolare il più possibile vicino al margine sinistro della carreggiata

Trolleybuses must, as a rule, circulate as close as possible to the left edge of the carriageway



I veicoli a motore possono circolare per file parallele in vicinanza di incroci regolati da vigili o da semafori

Motor vehicles can circulate in parallel rows in the vicinity of intersections regulated by policemen or traffic lights



I veicoli che percorrono una curva, su strada a due corsie per ogni senso di marcia, come in figura, possono marciare oltrepassando la striscia discontinua se la strada è libera

Vehicles going around a curve, on a road with two lanes in each direction, as in the figure, can drive past the discontinuous strip if the road is free



I veicoli che vogliono effettuare una svolta a sinistra devono tenersi il più possibile vicino al margine destro della carreggiata

Vehicles wishing to make a left turn must keep as close as possible to the right-hand side of the road



I veicoli devono, di norma, circolare sulla parte destra della carreggiata ed in vicinanza del margine destro

Vehicles must normally circulate on the right-hand side of the carriageway and near the right-hand edge



I veicoli senza motore devono circolare il più possibile vicino al margine destro della carreggiata

Vehicles without engines must travel as close to the right-hand side of the road as possible



Il carico deve essere segnalato, di giorno, con un panno rosso se sporge dalla parte posteriore

The load must be marked, during the day, with a red cloth if it protrudes from the rear



Il carico deve essere sistemato sugli autoveicoli in modo da evitare la sporgenza laterale dello stesso per più di tre decimi della lunghezza del veicolo

The load must be arranged on the motor vehicles in such a way as to avoid the lateral protrusion of the same for more than three tenths of the length of the vehicle



Il carico deve essere sistemato sugli autoveicoli in modo da evitarne la caduta

The load must be placed on the vehicles in such a way as to prevent them from falling



Il carico deve essere sistemato sugli autoveicoli in modo da non diminuire la visibilità del conducente

The load must be arranged on the motor vehicles in such a way as not to impair the driver's visibility



Il carico deve essere sistemato sugli autoveicoli in modo da non impedire la libertà di movimenti nella guida

The load must be arranged on the motor vehicles in such a way as not to impede the freedom of movement when driving



Il carico deve essere sistemato sugli autoveicoli in modo da non sporgere dalla parte posteriore per più dei tre decimi della lunghezza del veicolo

The load must be arranged on the motor vehicles in such a way that they do not protrude from the rear for more than three tenths of the length of the vehicle



Il carico deve essere sistemato sugli autoveicoli in modo da non superare di oltre il 10% l'altezza massima prevista dalla carta di circolazione, ma entro 4 metri

The load must be placed on the vehicles so as not to exceed the maximum height envisaged by the registration document by more than 10%, but within 4 meters



Il carico deve essere sistemato sugli autoveicoli in modo da non superare di oltre il 10% la portata utile indicata sul documento di circolazione

The load must be arranged on the vehicles so as not to exceed the payload indicated on the registration document by more than 10%



Il carico deve essere sistemato sugli autoveicoli in modo da sporgere dalla parte anteriore del veicolo di più dei tre decimi della sua lunghezza

The load must be arranged on the motor vehicles in such a way that it protrudes from the front of the vehicle by more than three tenths of its length



Il carico deve essere sistemato sui motocicli in modo da non sporgere lateralmente di oltre 50 cm

The load must be arranged on the motorcycles in such a way that it does not project more than 50 cm laterally



Il carico sugli autoveicoli non deve superare la portata indicata nella carta di circolazione

The load on the vehicles must not exceed the capacity indicated in the registration document



Il conducente che intende effettuare l'inversione di marcia su una strada a doppio senso deve azionare l'indicatore di direzione

The driver who intends to make a U-turn on a two-way street must activate the direction indicator



Il conducente che intende effettuare l'inversione di marcia su una strada a doppio senso deve azionare la segnalazione luminosa di pericolo

The driver who intends to make a U-turn on a two-way street must operate the hazard warning light



Il conducente che intende effettuare l'inversione di marcia su una strada a doppio senso deve dare la precedenza ai veicoli che sopraggiungono

The driver who intends to make a U-turn on a two-way street must give way to oncoming vehicles



Il conducente che intende effettuare l'inversione di marcia su una strada a doppio senso deve rinunciare a compiere la manovra, qualora vi sia traffico intenso e continuo

The driver who intends to make a U-turn on a two-way street must abandon the maneuver if there is intense and continuous traffic



Il conducente che intende effettuare l'inversione di marcia su una strada a doppio senso deve rinunciare ad eseguire la manovra, se vi è scarsa visibilità

The driver who intends to make a U-turn on a two-way street must abandon the maneuver if there is poor visibility



Il conducente che intende effettuare l'inversione di marcia su una strada a doppio senso non deve creare pericolo o intralcio agli altri utenti della strada

The driver who intends to make a U-turn on a two-way street must not create danger or hindrance to other road users



Il conducente che intende effettuare l'inversione di marcia su una strada a doppio senso può compiere la manovra anche con scarsa visibilità, se la linea di mezzzeria è tratteggiata

The driver who intends to make a U-turn on a two-way street can also carry out the maneuver with poor visibility, if the center line is dotted



Il conducente che intende effettuare l'inversione di marcia su una strada a doppio senso può compiere la manovra anche in curva, se dà precedenza a tutti i veicoli

The driver who intends to make a U-turn on a two-way street can also perform the maneuver when cornering, if he gives way to all vehicles



Il conducente che intende effettuare l'inversione di marcia su una strada a doppio senso può effettuarla solo sulle strade larghe, che permettono di eseguirla con una sola manovra

The driver who intends to make a U-turn on a two-way street can only do so on wide roads, which allow it to be done with a single maneuver



Il conducente che intende fermarsi sul margine destro della carreggiata deve effettuare la manovra senza creare pericolo o intralcio agli altri utenti della strada

The driver who intends to stop on the right side of the roadway must carry out the maneuver without creating danger or hindrance to other road users



Il conducente che intende fermarsi sul margine destro della carreggiata deve eseguire la manovra lampeggiando ripetutamente

The driver who intends to stop on the right edge of the roadway must carry out the maneuver by flashing repeatedly



Il conducente che intende fermarsi sul margine destro della carreggiata deve evitare brusche frenate, per garantire la sicurezza degli altri utenti della strada

The driver who intends to stop on the right side of the roadway must avoid sudden braking, to ensure the safety of other road users



Il conducente che intende fermarsi sul margine destro della carreggiata deve evitare di creare pericolo ai conducenti di veicoli a due ruote sopraggiungenti

The driver who intends to stop on the right side of the roadway must avoid creating danger to oncoming two-wheeled vehicle drivers



Il conducente che intende fermarsi sul margine destro della carreggiata deve segnalare con sufficiente anticipo azionando la segnalazione luminosa di pericolo (quattro frecce lampeggianti simultaneamente)

The driver who intends to stop on the right edge of the roadway must signal sufficiently in advance by activating the warning light (four arrows flashing simultaneously)



Il conducente che intende fermarsi sul margine destro della carreggiata deve segnalare con sufficiente anticipo la sua intenzione di effettuare tale manovra

The driver who intends to stop on the right side of the roadway must signal his intention to carry out this maneuver sufficiently in advance



Il conducente che intende fermarsi sul margine destro della carreggiata deve tenere conto della posizione, distanza, direzione degli altri utenti della strada

The driver who intends to stop on the right side of the roadway must take into account the position, distance and direction of other road users



Il conducente che intende fermarsi sul margine destro della carreggiata può evitare di segnalare la sua intenzione di effettuare tale manovra se il traffico è scarso
The driver who intends to stop on the right side of the roadway can avoid signaling his intention to carry out this maneuver if the traffic is light



Il conducente che intende immettersi nel flusso della circolazione deve assicurarsi di poter effettuare la manovra senza creare pericolo o intralcio agli altri utenti della strada
The driver who intends to enter the flow of traffic must make sure that he can carry out the maneuver without creating danger or hindrance to other road users



Il conducente che intende immettersi nel flusso della circolazione deve azionare l'indicatore di direzione per segnalare con sufficiente anticipo l'intenzione di effettuare tale manovra
The driver who intends to join the flow of traffic must activate the direction indicator to signal his intention to carry out this maneuver sufficiently in advance



Il conducente che intende immettersi nel flusso della circolazione deve dare la precedenza ai veicoli in transito
The driver who intends to enter the flow of traffic must give priority to passing vehicles



Il conducente che intende immettersi nel flusso della circolazione deve dare la precedenza ai veicoli in transito solo in presenza di apposito segnale
The driver who intends to enter the flow of traffic must give priority to passing vehicles only in the presence of a specific signal



Il conducente che intende immettersi nel flusso della circolazione deve tenere conto della posizione, distanza, direzione degli altri utenti della strada
The driver who intends to enter the flow of traffic must take into account the position, distance and direction of other road users



Il conducente che intende immettersi nel flusso della circolazione può evitare di azionare l'indicatore di direzione se non sopraggiungono altri veicoli
The driver who intends to merge into the flow of traffic can avoid activating the direction indicator if no other vehicles arrive



Il conducente che parte dal margine della carreggiata e si immette nel flusso della circolazione deve accertarsi che la strada sia libera, guardando anche negli specchietti retrovisori
The driver who starts from the edge of the roadway and enters the flow of traffic must make sure that the road is clear, also looking in the rear-view mirrors



Il conducente che parte dal margine della carreggiata e si immette nel flusso della circolazione può allacciare la cintura di sicurezza dopo avere concluso tale manovra
The driver who starts from the edge of the roadway and enters the flow of traffic can fasten his seat belt after completing this maneuver

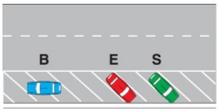


Il conducente che può effettuare l'inversione di marcia su una strada a doppio senso deve accertarsi se la linea di mezzzeria è continua
The driver who can make a U-turn on a two-way street must ascertain whether the center line is continuous



Il conducente che si immette nel flusso della circolazione deve dare la precedenza ai veicoli in transito ad eccezione delle biciclette
The driver who enters the flow of traffic must give priority to passing vehicles with the exception of bicycles

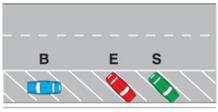




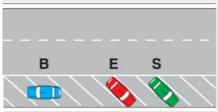
Il conducente del veicolo E in figura, muovendosi in retromarcia per immettersi nella circolazione, deve azionare gli indicatori di direzione
The driver of the vehicle E in the figure, moving backwards to enter traffic, must activate the direction indicators



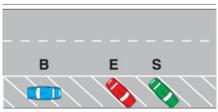
Il conducente del veicolo S in figura, muovendosi in retromarcia per immettersi nella circolazione, deve assicurarsi che la strada sia libera ed eseguire la manovra con prudenza
The driver of the vehicle S in the figure, moving backwards to get into traffic, must make sure that the road is clear and carry out the maneuver with caution



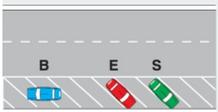
Il conducente del veicolo S in figura, muovendosi in retromarcia per immettersi nella circolazione, deve azionare la segnalazione luminosa di pericolo (quattro frecce lampeggianti simultaneamente)
The driver of the vehicle S in the figure, moving backwards to get into traffic, must activate the warning light (four arrows flashing simultaneously)



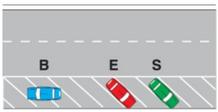
Il conducente del veicolo S in figura, muovendosi in retromarcia per immettersi nella circolazione, deve dare la precedenza a tutti i veicoli provenienti sia da destra sia da sinistra
The driver of vehicle S in the figure, moving backwards to enter traffic, must give priority to all vehicles coming both from the right and from the left



Il conducente del veicolo S in figura, muovendosi in retromarcia per immettersi nella circolazione, deve dare la precedenza ai veicoli che transitano nel suo senso di marcia, ad eccezione delle biciclette
The driver of vehicle S in the figure, moving in reverse to enter traffic, must give way to vehicles passing in his direction, with the exception of bicycles



Il conducente del veicolo S in figura, muovendosi in retromarcia per immettersi nella circolazione, deve fare attenzione agli eventuali pedoni in transito dietro di esso
The driver of the vehicle S in the figure, moving backwards to get into traffic, must pay attention to any pedestrians passing behind him



Il conducente del veicolo S in figura, muovendosi in retromarcia per immettersi nella circolazione, deve suonare il clacson durante l'intera manovra
The driver of vehicle S in the figure, moving backwards to get into traffic, must sound the horn during the entire maneuver



Il conducente di un autoveicolo che parte dal margine della carreggiata e si immette nel flusso della circolazione deve allacciare la cintura di sicurezza salvo che non sia esentato
The driver of vehicle S in the figure, moving backwards to get into traffic, must sound the horn during the entire maneuver



Il conducente di un motociclo che parte dal margine della carreggiata e si immette nel flusso della circolazione deve accendere il proiettore anabbagliante
The driver of a motorcycle starting from the edge of the carriageway and entering the flow of traffic must switch on the dipped beam headlamp



Il conducente di un motociclo che parte dal margine della carreggiata e si immette nel flusso della circolazione deve indossare ed allacciare il casco
The driver of a motorcycle starting from the edge of the carriageway and entering the flow of traffic must switch on the dipped beam headlamp



Il controllo degli specchi retrovisori permette di completare in sicurezza la manovra di sorpasso
Checking the rear-view mirrors allows you to complete the overtaking maneuver in safety



Il controllo dello specchio retrovisore laterale sinistro deve essere integrato con un rapido controllo visivo laterale diretto, prima di iniziare un sorpasso

The left side mirror check must be supplemented with a quick direct side visual check before starting to overtake



Il mancato rispetto delle norme prescritte per immettersi nel flusso della circolazione comporta, tra l'altro, la perdita di punti dalla patente

Failure to comply with the rules prescribed for entering the flow of traffic entails, among other things, the loss of points from the license



Il mancato rispetto delle norme prescritte per immettersi nel flusso della circolazione non comporta la sottrazione di punti dalla patente, ma sanzione pecuniaria

Failure to comply with the rules prescribed for joining the traffic flow does not result in the subtraction of points from the license, but a fine



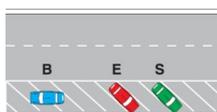
Il motociclista che parte dal margine della carreggiata e si immette nel flusso della circolazione può indossare il casco dopo avere concluso tale manovra

The motorcyclist who starts from the edge of the roadway and enters the flow of traffic can wear a helmet after completing this maneuver



Il veicolo in figura, può svoltare a destra

The vehicle in the figure can turn right



Il veicolo S, muovendosi in retromarcia per immettersi nella circolazione, deve accendere la luce posteriore per nebbia

Vehicle S, moving in reverse to enter the traffic, must turn on the rear fog light



Il veicolo S, muovendosi in retromarcia per immettersi nella circolazione, deve assicurarsi che la strada sia libera e fare la manovra con particolare prudenza

Vehicle S, moving in reverse to enter traffic, must ensure that the road is clear and carry out the maneuver with particular caution



Il veicolo S, muovendosi in retromarcia per immettersi nella circolazione, deve azionare gli indicatori di direzione

Vehicle S, moving in reverse to enter traffic, must activate the direction indicators



Il veicolo S, muovendosi in retromarcia per immettersi nella circolazione, deve azionare la segnalazione luminosa di pericolo

Vehicle S, moving in reverse to enter traffic, must activate the warning light



Il veicolo S, muovendosi in retromarcia per immettersi nella circolazione, deve dare la precedenza a tutti i veicoli in transito

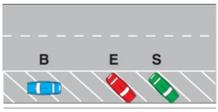
Vehicle S, moving in reverse to enter traffic, must give way to all passing vehicles



Il veicolo S, muovendosi in retromarcia per immettersi nella circolazione, deve dare la precedenza ai veicoli provenienti sia da destra che da sinistra

Vehicle S, moving in reverse to enter traffic, must give priority to vehicles coming both from the right and from the left





Il veicolo S, muovendosi in retromarcia per immettersi nella circolazione, deve dare la precedenza solo ai veicoli che transitano nel suo senso di marcia
Vehicle S, moving in reverse to enter traffic, must give priority only to vehicles passing in its direction of travel



Il veicolo S, muovendosi in retromarcia per immettersi nella circolazione, deve fare attenzione agli eventuali pedoni in transito dietro di esso e dar loro la precedenza
Vehicle S, moving in reverse to enter traffic, must pay attention to any pedestrians in transit behind it and give them priority



Il veicolo S, muovendosi in retromarcia per immettersi nella circolazione, deve manovrare velocemente per liberare il posteggio
Il veicolo S, muovendosi in retromarcia per immettersi nella circolazione, deve manovrare velocemente per liberare il posteggio



Il veicolo S, muovendosi in retromarcia per immettersi nella circolazione, deve suonare ripetutamente il clacson durante la manovra
Vehicle S, moving in reverse to enter traffic, must sound the horn repeatedly during the manoeuvre



In caso di fermata sul margine destro della carreggiata senza segnalare con sufficiente anticipo l'intenzione di effettuare tale manovra, è disposta la sottrazione di 4 punti dalla patente del conducente
In the event of a stop on the right-hand side of the roadway without signaling the intention to carry out this maneuver sufficiently in advance, the subtraction of 4 points from the driver's license is ordered



In caso di intenso traffico è consentito circolare per file parallele, utilizzando le corsie riservate agli autobus e ai veicoli in servizio pubblico
In the event of heavy traffic, it is permitted to circulate in parallel rows, using the lanes reserved for buses and public service vehicles



In caso di traffico intenso il conducente deve cambiare ripetutamente corsia di marcia in modo da impegnare sempre quella più libera
In the event of intense traffic, the driver must repeatedly change lanes in order to always use the freer lane



In caso di traffico intenso il conducente deve evitare di suonare il clacson per invitare i veicoli che lo precedono ad accelerare l'andatura
In the event of intense traffic, the driver must avoid honking to invite the vehicles in front of him to accelerate



In caso di traffico intenso il conducente deve fare uso del lampeggio simultaneo di tutti gli indicatori di direzione
In the event of heavy traffic, the driver must make use of the simultaneous flashing of all the direction indicators



In caso di traffico intenso il conducente deve mantenere sempre la distanza di sicurezza dal veicolo che lo precede
In the event of intense traffic, the driver must always keep a safe distance from the vehicle in front



In caso di traffico intenso il conducente deve occupare le corsie riservate alla marcia dei veicoli in servizio pubblico, se libere
In the event of heavy traffic, the driver must occupy the lanes reserved for the movement of public service vehicles, if free



In caso di traffico intenso il conducente deve regolare la propria velocità uniformandola il più possibile a quella della corrente di traffico che scorre lungo la corsia occupata
In the event of intense traffic, the driver must regulate his speed by bringing it into line as much as possible with that of the traffic current flowing along the occupied lane



In caso di traffico intenso, i motocicli possono circolare sulle corsie di emergenza



In the event of heavy traffic, motorcycles can circulate on the hard shoulder



In condizioni di traffico intenso su carreggiata a senso unico a tre corsie, come in figura, è consentito viaggiare per file parallele



In conditions of intense traffic on a one-way carriageway with three lanes, as in the figure, traveling in parallel rows is permitted

In corrispondenza degli incroci urbani è consentito non azionare l'indicatore di direzione per svoltare a destra



At urban crossroads it is permitted not to activate the direction indicator to turn right

In corrispondenza di incroci extraurbani non è consentito effettuare la fermata



At extra-urban intersections it is not permitted to stop

In corrispondenza di incroci extraurbani non è consentito effettuare la sosta



Parking is not permitted at extra-urban crossroads

In presenza del segnale DARE PRECEDENZA occorre usare prudenza e moderare la velocità, ma occorre arrestarsi solo in caso di necessità



In the presence of the GIVE PRIORITY signal, you must use caution and moderate your speed, but you must stop only if necessary

In presenza del segnale DARE PRECEDENZA, se occorre arrestarsi, bisogna che ciò avvenga in corrispondenza della striscia trasversale, formata da una serie di triangoli bianchi



In the presence of the GIVE PRIORITY signal, if it is necessary to stop, this must take place in correspondence with the transversal strip, formed by a series of white triangles

In presenza del segnale di STOP non occorre arrestarsi, se non vi è la linea trasversale di arresto e non si vedono sopraggiungere veicoli



In the presence of the STOP signal, it is not necessary to stop, if there is no transversal stop line and no vehicles are seen

In un centro abitato, quando un pedone, fuori delle strisce di attraversamento, non accenni a darci la precedenza, è necessario proseguire, senza curarci di lui, perché abbiamo la precedenza



In a built-up area, when a pedestrian, outside the crossing strips, makes no sign of giving us priority, it is necessary to continue, regardless of him, because we have priority

In un centro abitato, quando un pedone, fuori delle strisce di attraversamento, non accenni a darci la precedenza, è necessario ridurre la velocità e, occorrendo, fermarsi per non investirlo



In a built-up area, when a pedestrian, outside the crossing strips, does not give us the right of way, it is necessary to reduce speed and, if necessary, stop so as not to run over him

In un centro abitato, quando un pedone, fuori delle strisce di attraversamento, non accenni a darci la precedenza, è necessario ridurre la velocità fino a fermarsi tempestivamente, se occorre



In a built-up area, when a pedestrian, outside the crossing strips, shows no signs of giving us priority, it is necessary to reduce speed until stopping promptly, if necessary

In un centro abitato, quando un pedone, fuori delle strisce di attraversamento, non accenni a darci la precedenza, è opportuno cercare di richiamare la sua attenzione con qualsiasi mezzo, perché ci dia la precedenza



In a built-up area, when a pedestrian, outside the crossing strips, makes no sign of giving us the precedence, it is advisable to try to get his attention by any means, so that he gives us precedence

In un centro abitato, quando un pedone, fuori delle strisce di attraversamento, non accenni a darci la precedenza, è opportuno nelle ore notturne, procedere con gli abbaglianti accesi così che possa accorgersi di noi



In a built-up area, when a pedestrian, outside the crossing strips, makes no sign of giving us priority, it is advisable at night to proceed with the high beams on so that he can notice us

In un centro abitato, quando un pedone, fuori delle strisce di attraversamento, non accenni a darci la precedenza, è opportuno rallentare e avvisarlo con un breve colpo di clacson, in caso di pericolo immediato



In a built-up area, when a pedestrian, outside the crossing strips, makes no sign of giving us priority, it is advisable to slow down and warn him with a short honk of the horn, in case of immediate danger

In un incrocio regolato con circolazione rotatoria, i veicoli circolanti nell'anello possono effettuare manovre di retromarcia



In an intersection regulated with roundabout circulation, the vehicles circulating in the ring can carry out reverse maneuvers

In un incrocio regolato con circolazione rotatoria, l'obbligo di dare la precedenza può essere imposto ai veicoli che stanno per immettersi



At an intersection regulated with roundabout traffic, the obligation to give way may be imposed on vehicles about to merge

In una carreggiata a doppio senso di circolazione per svoltare a sinistra bisogna avvicinarsi al centro della carreggiata



In a two-way carriageway, to turn left, you must approach the center of the carriageway

In una carreggiata a doppio senso di circolazione per svoltare a sinistra bisogna dare la precedenza ai veicoli che arrivano da sinistra, salvo diversa segnalazione



In a two-way carriageway, to turn left, priority must be given to vehicles arriving from the left, unless otherwise indicated

In una carreggiata a doppio senso di circolazione per svoltare a sinistra bisogna dare la precedenza ai veicoli provenienti da destra, salvo diversa segnalazione

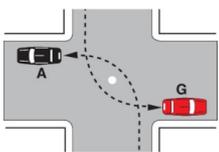


In a two-way carriageway, to turn left, you must give priority to vehicles coming from the right, unless otherwise indicated

In una carreggiata a doppio senso di circolazione per svoltare a sinistra bisogna effettuare la manovra velocemente, per evitare i veicoli provenienti da destra e da sinistra



In a two-way carriageway, in order to turn left, the maneuver must be carried out quickly, to avoid vehicles coming from the right and left



In una carreggiata a doppio senso di circolazione per svoltare a sinistra bisogna effettuare la svolta occupando sempre il lato destro dell'incrocio, come i veicoli in figura



In a two-way carriageway, in order to turn left, the turn must always be on the right-hand side of the intersection, like the vehicles in the figure



In una carreggiata a doppio senso di circolazione per svoltare a sinistra bisogna girare intorno al centro dell'incrocio come il veicolo H in figura, se c'è il segnale di rotatoria



In a two-way carriageway to turn left you have to go around the center of the intersection like the vehicle H in the figure, if there is a roundabout sign

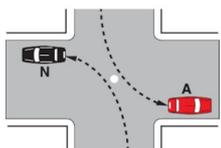
In una carreggiata a doppio senso di circolazione per svoltare a sinistra occorre spostarsi il più possibile sul margine sinistro della carreggiata



In a two-way carriageway, in order to turn left, it is necessary to move as far as possible on the left edge of the carriageway

In una carreggiata a doppio senso di circolazione per svoltare a sinistra occorre suonare il clacson, per attraversare con maggior sicurezza l'incrocio

In a two-way carriageway, to turn left you need to sound the horn, to cross the intersection more safely



In una carreggiata a doppio senso di circolazione per svoltare a sinistra occorre, di norma, occupare l'area sinistra dell'incrocio, come i veicoli in figura, salvo diversa segnalazione

In a two-way carriageway, in order to turn left, it is normally necessary to occupy the left area of the intersection, like the vehicles in the figure, unless otherwise indicated



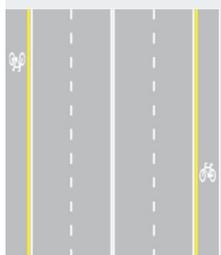
In una carreggiata a doppio senso di marcia con due corsie, come in figura, i veicoli devono circolare nella corsia di destra, impegnando quella di sinistra solo per il sorpasso

In a two-way carriageway with two lanes, as in the figure, vehicles must circulate in the right-hand lane, engaging the left-hand lane only for overtaking



In una carreggiata a doppio senso di marcia con due corsie, come in figura, i veicoli devono circolare nella corsia di destra, impegnando solo quella di sinistra per il sorpasso

In a two-way carriageway with two lanes, as in the figure, the vehicles must circulate in the right-hand lane, engaging only the left-hand lane for overtaking



In una carreggiata come in figura in caso di intenso traffico, ciclomotori e motocicli possono circolare sulla pista ciclabile se non superano la velocità di 20 km/h

In a carriageway as shown in the figure in the event of intense traffic, mopeds and motorcycles can circulate on the cycle path if they do not exceed a speed of 20 km/h



In una strada a doppio senso di marcia con due corsie, come in figura, i veicoli possono circolare per file parallele

In a two-way street with two lanes, as in the figure, vehicles can circulate in parallel rows



In una strada divisa in due carreggiate separate come in figura, i veicoli devono, di norma, circolare sulla carreggiata di destra rispetto alla propria direzione di marcia

In a road divided into two separate carriageways as in the figure, vehicles must normally circulate on the right-hand carriageway with respect to their direction of travel



In vicinanza degli incroci, come in figura si può sempre cambiare corsia fino alla striscia trasversale di arresto

In the vicinity of intersections, as in the figure, you can always change lanes up to the transversal stop strip



In vicinanza di un incrocio semaforizzato è consentito arrestarsi sulle strisce pedonali, se il semaforo per i pedoni è disposto al rosso

In the vicinity of a traffic lighted intersection, it is permitted to stop on the pedestrian crossing, if the traffic light for pedestrians is set to red



In vicinanza o in corrispondenza degli incroci extraurbani non è consentito azionare i dispositivi di segnalazione acustica (clacson o trombe)

It is not permitted to operate acoustic signaling devices (horns or horns) in the vicinity or at extra-urban crossroads



In vicinanza o in corrispondenza degli incroci extraurbani non è consentito superare la velocità di 60 km/h

It is not permitted to exceed a speed of 60 km/h near or at extra-urban crossroads



In vicinanza o in corrispondenza degli incroci non è consentito cambiare improvvisamente la direzione di marcia
It is not permitted to exceed a speed of 60 km/h near or at extra-urban crossroads



In vicinanza o in corrispondenza degli incroci non è consentito effettuare l'inversione di marcia
U-turn is not permitted near or at crossroads



In vicinanza o in corrispondenza degli incroci non è consentito procedere a zig zag, anche se le corsie direzionali sono segnate da strisce discontinue (tratteggiate)
Zigzagging is not permitted near or at crossroads, even if the directional lanes are marked by discontinuous (dashed) stripes



In vicinanza o in corrispondenza degli incroci non è consentito sorpassare una bicicletta, se si deve occupare la corsia opposta di marcia
In the vicinity or at crossroads it is not allowed to overtake a bicycle, if you have to occupy the oncoming lane



In vicinanza o in corrispondenza degli incroci non è consentito usare i fari anabbaglianti
The use of dipped beam headlights is not permitted near or at intersections



In vicinanza o in corrispondenza degli incroci non si deve rallentare se il semaforo è a luce gialla lampeggiante
When approaching or at crossroads, you must not slow down if the traffic light is flashing yellow



In vicinanza o in corrispondenza degli incroci regolati da semaforo non è consentito il sorpasso
Overtaking is not permitted near or at crossroads controlled by traffic lights



L'inversione del senso di marcia non è consentita in vicinanza o in corrispondenza degli incroci
Reversing the direction of travel is not permitted near or at crossroads



L'uso corretto della strada comporta che ci si affretti a sgombrare l'incrocio, quando compaia sul semaforo la luce gialla fissa e non si è in grado di arrestare il veicolo in sicurezza prima della striscia di arresto

Correct use of the road means that you hurry to clear the intersection, when the traffic light shows a steady yellow light and you are unable to stop your vehicle safely before the stop line



L'uso corretto della strada comporta che ci si arresti in ogni caso in presenza del segnale in figura

The correct use of the road implies that you stop in any case in the presence of the signal in the figure



L'uso corretto della strada comporta che ci si arresti sempre ai passaggi pedonali ripartendo solo se non sopraggiungono pedoni

Correct use of the road means always stopping at pedestrian crossings and starting again only if no pedestrians are arriving



L'uso corretto della strada comporta che i veicoli impegnino sempre la carreggiata il più rapidamente possibile

Proper use of the road means that vehicles always enter the carriageway as quickly as possible



L'uso corretto della strada comporta che i veicoli procedano ad una velocità adeguata alle condizioni della strada e del traffico

Proper use of the road requires vehicles to proceed at a speed appropriate to road and traffic conditions



L'uso corretto della strada comporta che si dia la precedenza ai pedoni che attraversano sugli attraversamenti pedonali

Proper use of the road requires vehicles to proceed at a speed appropriate to road and traffic conditions



L'uso corretto della strada comporta che si guardino gli specchi retrovisori prima di azionare l'indicatore di direzione per cambiare corsia

Correct use of the road involves looking at the rear view mirrors before using the turn signal to change lanes



L'uso corretto della strada comporta che si proceda a velocità elevata per non creare intralcio

The correct use of the road implies that you proceed at high speed so as not to create obstacles



L'uso corretto della strada comporta che si usino in ogni caso i proiettori a luce abbagliante

The correct use of the road requires the use of floodlights in any case dazzling



L'uso corretto della strada comporta che si usino proiettori anabbaglianti nei centri abitati nelle ore notturne

Correct use of the road requires the use of low beam headlights in built-up areas at night



L'uso corretto della strada comporta che siano osservate le norme di comportamento e quelle dettate dalla comune prudenza

The correct use of the road implies that the rules of conduct and those dictated by common prudence are observed



La marcia per file parallele è ammessa quando viene autorizzata dagli agenti del traffico

Driving in parallel rows is permitted when authorized by traffic agents



La marcia per file parallele non è ammessa se la strada è a una sola carreggiata

Driving in parallel rows is not permitted if the road has only one carriageway



La posizione antiriflesso dello specchio retrovisore centrale di un autoveicolo non deve essere utilizzata di notte

The anti-glare position of the center rear view mirror of a motor vehicle should not be used at night



La posizione antiriflesso dello specchio retrovisore centrale di un autoveicolo non può essere utilizzata quando si circola su autostrada

The anti-glare position of a car's center rear view mirror cannot be used when traveling on a motorway



La posizione antiriflesso dello specchio retrovisore centrale di un autoveicolo serve a ridurre il fastidio agli occhi causato dai proiettori accesi dei veicoli che seguono

The anti-glare position of the center rear view mirror of a motor vehicle is used to reduce eye discomfort caused by the switched on headlights of following vehicles



La regolazione degli specchi retrovisori deve di norma essere effettuata con il veicolo in marcia



Adjustment of the rear-view mirrors must normally be carried out with the vehicle in motion

La regolazione degli specchi retrovisori va effettuata, di media, ogni mille chilometri circa



The adjustment of the rear-view mirrors should be carried out, on average, approximately every thousand kilometres

La sporgenza posteriore del carico deve essere segnalata con un pannello retroriflettente a strisce gialle e rosse



The rear protrusion of the load must be marked with a red and yellow striped retro-reflective panel

La svolta a destra si effettua girando attorno alla colonnina luminosa eventualmente posta al centro dell'incrocio



The right turn is made by going around the illuminated column that may be placed in the center of the intersection

La svolta a destra si effettua immettendosi nella corsia che consente di eseguire tale manovra



The right turn is made by getting into the lane that allows this manoeuvre

La svolta a destra si effettua moderando la velocità man mano che ci si avvicina al punto di svolta



Turning right is done by slowing your speed as you approach the turning point

La svolta a destra si effettua senza creare pericolo o intralcio agli altri



The right turn is made without creating danger or hindrance to others

La svolta a destra si effettua senza mai dare la precedenza ai pedoni, se il semaforo ha la luce verde accesa



Turning right is done without ever giving way to pedestrians, if the traffic light has the green light on

Le dimensioni degli specchi retrovisori sono proporzionali alla cilindrata del veicolo



The dimensions of the rear-view mirrors are proportional to the engine capacity of the vehicle

Lo specchio retrovisore centrale di un autoveicolo deve essere posizionato in modo da rientrare nel campo visivo del conducente



The center rear view mirror of a motor vehicle must be positioned so that it is within the driver's field of vision

Lo specchio retrovisore centrale di un autoveicolo deve essere regolato in modo da garantire la visione dell'intero lunotto posteriore



The central rear view mirror of a motor vehicle must be adjusted so as to guarantee the view of the entire rear window

Lo specchio retrovisore centrale di un autoveicolo deve essere regolato in modo da garantire una buona visione posteriore



The central rear-view mirror of a motor vehicle must be adjusted to ensure good rearward vision

Lo specchio retrovisore centrale di un autoveicolo è in genere realizzato in modo da ridurre al minimo la distorsione della distanza dei veicoli che seguono

The center rear view mirror of a motor vehicle is typically constructed to minimize distance distortion of following vehicles



Lo specchio retrovisore centrale di un autoveicolo ha una posizione antiriflesso da utilizzare nelle ore notturne

The central rear view mirror of a motor vehicle has a glare-free position for use at night



Lo specchio retrovisore centrale di un autoveicolo può essere rimosso se il veicolo è dotato di specchio laterale sinistro

The center rear view mirror on a motor vehicle can be removed if the vehicle is equipped with a left side mirror



Lo specchio retrovisore centrale può essere utilizzato come schermo per il navigatore satellitare

The central rear view mirror can be used as a screen for the satellite navigator



Lo specchio retrovisore laterale sinistro deve essere chiuso quando si circola su strade strette di montagna

The left side rear view mirror must be closed when driving on narrow mountain roads



Lo specchio retrovisore laterale sinistro deve essere regolato in modo da poter controllare il comportamento di eventuali bambini seduti nella parte posteriore del veicolo

The left side rear view mirror must be closed when driving on narrow mountain roads



Lo specchio retrovisore laterale sinistro deve essere regolato in modo da poter osservare, prevalentemente, la porzione di strada a fianco del veicolo

The left side rear view mirror must be adjusted so that you can mainly observe the portion of the road alongside the vehicle



Lo specchio retrovisore laterale sinistro deve essere regolato in modo da scorgere, nel suo terzo di destra, la coda del veicolo

The left side rear view mirror must be adjusted so as to see the rear of the vehicle in its right third



Lo specchio retrovisore laterale sinistro deve essere utilizzato prima di iniziare una manovra di cambio corsia verso sinistra

The left side rear view mirror must be used before starting a lane change maneuver to the left



Lo specchio retrovisore laterale sinistro deve essere utilizzato prima di iniziare una manovra di sorpasso

The left side rear view mirror must be used before starting an overtaking manoeuvre



Lo specchio retrovisore laterale sinistro deve essere utilizzato prima di iniziare una manovra di svolta a sinistra

The left side rear view mirror must be used before initiating a left turn manoeuvre



Lo specchio retrovisore laterale sinistro falsa la percezione della distanza e della velocità dei veicoli sopraggiungenti

The left side rear view mirror distorts the perception of the distance and speed of oncoming vehicles



Lo specchio retrovisore laterale sinistro ha un angolo cieco molto ampio



The left side rear view mirror has a very large blind spot

L'illuminazione interna dello specchio retrovisore si accende con l'accensione delle luci di posizione del veicolo



The interior lighting of the rear view mirror comes on when the vehicle's side lights are switched on

Negli incroci regolati con circolazione rotatoria, in assenza di specifico segnale, vale la regola generale di dare la precedenza a destra



In crossroads regulated with roundabout traffic, in the absence of a specific signal, the general rule is to give priority to the right

Negli incroci regolati con rotatoria, la circolazione può essere disciplinata in modo che i veicoli in entrata diano la precedenza a quelli già circolanti nell'anello



At crossroads regulated with roundabouts, circulation can be regulated so that entering vehicles give priority to those already circulating in the ring

Nei centri abitati è vietato l'uso del segnalatore acustico per sollecitare il conducente del veicolo che precede a riprendere la marcia quando il semaforo diventa verde



In built-up areas, the use of the acoustic signal to urge the driver of the vehicle in front to resume driving when the traffic light turns green is prohibited

Nei centri abitati non è necessario utilizzare gli specchi retrovisori



In built-up areas it is not necessary to use rear-view mirrors

Nei centri urbani è consentito marciare per file parallele in qualunque condizione di traffico



In urban centres, it is permitted to march in parallel rows in any traffic condition

Nelle strade a doppio senso di circolazione non è consentito effettuare l'inversione del senso di marcia in vicinanza o in corrispondenza di curve



On two-way streets, it is not permitted to change direction near or in correspondence with bends

Nelle strade a doppio senso di circolazione non è consentito effettuare l'inversione del senso di marcia in vicinanza o in corrispondenza di dossi



On two-way streets, it is not permitted to change direction near or at speed bumps

Nelle strade a doppio senso non è consentito effettuare l'inversione del senso di marcia in tutti i casi di scarsa visibilità



On two-way streets it is not permitted to reverse the direction of travel in all cases of poor visibility

Nelle strade a quattro carreggiate separate, quelle centrali sono riservate al sorpasso



On roads with four separate carriageways, the central ones are reserved for overtaking

 Nelle strade composte da una carreggiata a due corsie a doppio senso di marcia, in figura, si può marciare per file parallele



In the streets made up of a two-lane carriageway with two directions of traffic, in the figure, you can march in parallel rows

Nelle strade urbane è consentito, quando si vuole svoltare, circolare a cavallo delle strisce di corsia

In urban streets it is permitted, when you want to turn, to circulate astride the lane strips



Per effettuare la svolta a destra bisogna segnalare in anticipo la manovra da compiere, azionando l'indicatore di direzione

To make a right turn, the maneuver to be performed must be signaled in advance by activating the direction indicator



Per effettuare la svolta a destra occorre tenersi il più vicino possibile al margine destro della carreggiata

To make a right turn, keep as close as possible to the right-hand side of the road



Per immettersi in un incrocio, regolato con circolazione rotatoria, bisogna dare sempre la precedenza ai veicoli già circolanti all'interno della rotatoria

To enter an intersection, regulated with roundabout traffic, always give priority to vehicles already circulating inside the roundabout



Per non costituire pericolo o intralcio per la circolazione, è necessario dare, comunque, la precedenza a tutti i veicoli negli incroci

In order not to constitute a danger or hindrance to traffic, it is necessary to give priority to all vehicles at intersections



Per non costituire pericolo o intralcio per la circolazione, è necessario guidare in modo adeguato alle caratteristiche del veicolo, della strada e del traffico

In order not to constitute a danger or hindrance to traffic, it is necessary to drive appropriately for the characteristics of the vehicle, the road and the traffic



Per non costituire pericolo o intralcio per la circolazione, è necessario limitarsi ad osservare i limiti massimi di velocità

In order not to constitute a danger or hindrance to traffic, it is necessary to limit oneself to observing the maximum speed limits



Per non costituire pericolo o intralcio per la circolazione, è necessario limitarsi ad osservare i limiti minimi di velocità

In order not to constitute a danger or hindrance to traffic, it is necessary to limit oneself to observing the minimum speed limits



Per non costituire pericolo o intralcio per la circolazione, è necessario osservare non solo le norme sulla circolazione, ma anche le cautele dettate dal buon senso

In order not to constitute a danger or hindrance to traffic, it is necessary to observe not only the rules on traffic, but also the precautions dictated by common sense



Per non costituire pericolo o intralcio per la circolazione, è necessario procedere sempre a velocità costante

In order not to constitute a danger or hindrance to traffic, it is necessary to always proceed at a constant speed



Per non costituire pericolo o intralcio per la circolazione, è necessario unire all'applicazione delle fondamentali norme sulla circolazione un forte senso civico

In order not to constitute a danger or obstacle to traffic, it is necessary to combine the application of the fundamental rules on traffic with a strong civic sense



Per svoltare a destra bisogna tenersi il più vicino possibile al margine sinistro della carreggiata

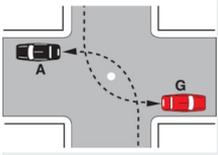
To turn right, keep as close as possible to the left edge of the road



Per svoltare a destra bisogna tenersi sulla corsia di sinistra



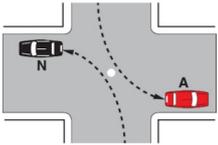
To turn right, stay in the left lane



Per svoltare a sinistra bisogna girare intorno al centro dell'incrocio, come i veicoli in figura



To turn left you have to go around the center of the intersection, like the vehicles in the figure



Per svoltare a sinistra bisogna, di norma, lasciare il centro dell'incrocio alla nostra destra, come i veicoli in figura



To turn left, you usually have to leave the center of the intersection on your right, like the vehicles in the figure

Per svoltare a sinistra i veicoli debbono tenersi sul margine destro della carreggiata
To turn left, vehicles must keep to the right edge of the roadway



Percorrendo una carreggiata a senso unico la svolta a sinistra si effettua immettendosi in una corsia qualsiasi, se si viaggia per file parallele

Traveling along a one-way carriageway, the left turn is made by entering any lane, if traveling in parallel rows



Percorrendo una carreggiata a senso unico la svolta a sinistra si effettua segnalando in anticipo la manovra da compiere

Traveling along a one-way roadway, turning left is done by signaling in advance the maneuver to be performed



Prima di cambiare corsia è necessario accertare che le corsie siano separate da una striscia continua

Before changing lanes you must ensure that the lanes are separated by a solid line



Prima di immettere il veicolo nel flusso della circolazione, è necessario controllare lo specchio retrovisore laterale sinistro nonché verificare con un controllo visivo diretto che la strada sia sufficientemente libera dietro e a fianco del veicolo

Before placing the vehicle in the flow of traffic, it is necessary to check the left side rear-view mirror as well as verify with a direct visual check that the road is sufficiently clear behind and alongside the vehicle



Qualora in una strada a forte pendenza il passaggio tra veicoli risulti difficoltoso, se uno dei due conducenti si trova in vicinanza di una piazzola di scambio, spetta a lui accostare e lasciar passare l'altro conducente

If on a steeply sloping road the passage between vehicles is difficult, if one of the two drivers is near a lay-by, it is up to him to pull over and let the other driver pass



Qualora la linea di margine della carreggiata sia continua, non è consentito effettuare l'inversione di marcia

If the edge line of the roadway is continuous, it is not allowed to make a U-turn



Quando ad un incrocio urbano, al segnale di via libera, il veicolo che precede tarda a riprendere la marcia, è opportuno attendere pazientemente la ripresa della marcia

When at an urban crossroads, at the all-clear signal, the vehicle in front is slow to resume travel, it is advisable to wait patiently for the vehicle to resume travel



Quando ad un incrocio urbano, al segnale di via libera, il veicolo che precede tarda a riprendere la marcia, è opportuno cercare di sgombrare al più presto la carreggiata, anche invertendo il senso di marcia



When at an urban crossroads, at the all-clear signal, the vehicle in front is late in resuming travel, it is advisable to try to clear the roadway as soon as possible, even by reversing the direction of travel

Quando ad un incrocio urbano, al segnale di via libera, il veicolo che precede tarda a riprendere la marcia, è opportuno evitare di suonare il clacson con insistenza e di provocare una situazione di intolleranza negli altri automobilisti



When at an urban crossroads, at the all-clear signal, the vehicle in front is late in resuming travel, it is advisable to avoid honking insistently and causing intolerance in other motorists

Quando ad un incrocio urbano, al segnale di via libera, il veicolo che precede tarda a riprendere la marcia, è opportuno richiamare con il clacson l'attenzione degli automobilisti che seguono



When at an urban crossroads, at the all-clear signal, the vehicle in front is late in resuming travel, it is advisable to honk the attention of the motorists following

Quando ad un incrocio urbano, al segnale di via libera, il veicolo che precede tarda a riprendere la marcia, è opportuno suonare insistentemente per sollecitare il conducente a rimettersi in moto



When at an urban crossroads, at the all-clear signal, the vehicle in front is late in resuming travel, it is advisable to ring insistently to urge the driver to get going again

Quando ad un incrocio urbano, al segnale di via libera, il veicolo che precede tarda a riprendere la marcia, è opportuno tirare il freno a mano e scendere per cercare un agente del traffico che prenda i dovuti provvedimenti



When at an urban crossroads, at the all-clear signal, the vehicle in front is late in resuming travel, it is advisable to pull the handbrake and get out to look for a traffic agent who will take the necessary measures

Quando ad un incrocio urbano, al segnale di via libera, il veicolo che precede tarda a riprendere la marcia, è opportuno, se c'è bisogno ed è possibile farlo senza pericolo, prestare aiuto all'automobilista rimasto fermo



When at an urban crossroads, at the all-clear signal, the vehicle in front is slow to resume travel, it is advisable, if necessary and it is possible to do so without danger, to lend assistance to the motorist who has remained stationary

Quando ad un incrocio urbano, al segnale di via libera, il veicolo che precede tarda a riprendere la marcia, non si deve superarlo con manovre pericolose



When at an urban crossroads, at the all-clear signal, the vehicle in front is late in resuming travel, you must not overtake it with dangerous maneuvers

Quando manca la segnaletica orizzontale non è consentito effettuare manovre di inversione del senso di marcia



When there are no road markings, it is not permitted to reverse the direction of travel

Quando si vede sul tetto dell'auto della polizia un display con la scritta luminosa "INCIDENTE", bisogna diminuire la velocità



When you see on the roof of the police car a display with the luminous writing "ACCIDENT", you have to slow down

Quando si vuole cambiare corsia bisogna controllare che la corsia da impegnare sia libera davanti per un tratto sufficiente



When you want to change lanes you have to check that the lane to be used is free in front for a sufficient stretch

Quando si vuole cambiare corsia bisogna controllare che sulla corsia che si vuole occupare non stiano arrivando altri veicoli



When you want to change lanes you have to check that no other vehicles are arriving in the lane you want to occupy

Quando si vuole cambiare corsia l'uso dell'indicatore di direzione è facoltativo se ci sono le strisce discontinue (tratteggiate)

When you want to change lanes, the use of the direction indicator is optional if there are discontinuous (dashed) lines



Quando si vuole cambiare corsia non si deve creare intralcio o pericolo a chi si trova sulla corsia da impegnare

When you want to change lanes, you must not create an obstacle or danger to those in the lane to be used



Quando si vuole cambiare corsia per un sorpasso è obbligatorio ridurre la velocità

When you want to change lanes for overtaking, it is mandatory to reduce your speed



Quando si vuole cambiare corsia si deve controllare che la striscia che divide le corsie sia tratteggiata

When you want to change lanes, check that the line dividing the lanes is dashed



Quando si vuole cambiare corsia si deve segnalare in anticipo la manovra da compiere

When you want to change lanes, check that the line dividing the lanes is dashed



Quando si vuole cambiare corsia si deve segnalare la manovra, facendo uso dell'indicatore di direzione

When you want to change lanes, you must signal the maneuver using the direction indicator



Quando si vuole cambiare corsia, per immettersi nella corsia di destra, non occorre alcuna particolare attenzione

When you want to change lanes, to get into the right lane, you don't need any particular attention



Quando si vuole cambiare direzione è obbligatorio fare uso delle segnalazioni acustiche (clacson o trombe)

When you want to change direction it is mandatory to use the acoustic signals (horn or trumpets)



Quando si vuole cambiare direzione si deve azionare in anticipo l'indicatore di direzione

When you want to change direction, you have to activate the direction indicator beforehand



Quando si vuole svoltare a destra è necessario portarsi in vicinanza del centro dell'incrocio

When you want to turn right, you need to move close to the center of the intersection



Quando un incrocio è regolato con rotonda, i veicoli circolanti all'interno dell'anello possono sorpassare sia a destra che a sinistra

When an intersection is regulated with a roundabout, vehicles circulating within the ring can overtake both on the right and on the left



Quando una strada è a doppio senso di marcia con tre corsie, come in figura, i veicoli possono circolare per file parallele

When a road is two-way with three lanes, as in the figure, vehicles can circulate in parallel rows



Quando vedete sul tetto di un'auto della polizia un display con la scritta luminosa "INCIDENTE", significa che quella zona è ad alto rischio di incidenti

When you see a display with the luminous writing "ACCIDENT" on the roof of a police car, it means that that area is at a high risk of accidents



Quando, giunti in prossimità di un incrocio, ci accorgiamo di aver sbagliato la corsia di preselezione cerchiamo di retrocedere, con prudenza, fino al punto in cui cessano le strisce continue di corsia

When you see a display with the luminous writing "ACCIDENT" on the roof of a police car, it means that that area is at a high risk of accidents



Quando, giunti in prossimità di un incrocio, ci accorgiamo di aver sbagliato la corsia di preselezione dobbiamo accostarci sulla destra e fermarci finché non sia passata la colonna dei veicoli che seguono

When you see a display with the luminous writing "ACCIDENT" on the roof of a police car, it means that that area is at a high risk of accidents



Quando, giunti in prossimità di un incrocio, ci accorgiamo di aver sbagliato la corsia di preselezione dobbiamo arrivare al semaforo e attendere che la luce ci consenta di effettuare il cambio di corsia

When, having arrived near an intersection, we realize that we have taken the wrong lane, we must get to the traffic light and wait for the light to allow us to change lane



Quando, giunti in prossimità di un incrocio, ci accorgiamo di aver sbagliato la corsia di preselezione dobbiamo azionare l'accensione simultanea di tutti gli indicatori di direzione, quale segnale di pericolo

When, approaching an intersection, we realize that we have taken the wrong lane, we must activate the simultaneous switching on of all the direction indicators, as a danger signal



Quando, giunti in prossimità di un incrocio, ci accorgiamo di aver sbagliato la corsia di preselezione dobbiamo chiedere consiglio agli agenti del traffico

When, approaching an intersection, we realize that we have taken the wrong lane, we must ask the traffic agents for advice



Quando, giunti in prossimità di un incrocio, ci accorgiamo di aver sbagliato la corsia di preselezione dobbiamo effettuare la manovra di svolta che intendevamo fare, dando però precedenza a tutti i veicoli

When, having arrived near an intersection, we realize that we have taken the wrong lane, we must carry out the turning maneuver we intended to do, however giving priority to all vehicles



Quando, giunti in prossimità di un incrocio, ci accorgiamo di aver sbagliato la corsia di preselezione dobbiamo procedere nel senso voluto dalla segnaletica, dando le dovute precedenza

When, having arrived near an intersection, we realize that we have taken the wrong lane, we must proceed in the direction indicated by the signs, giving due precedence



Quando, giunti in prossimità di un incrocio, ci accorgiamo di aver sbagliato la corsia di preselezione dobbiamo seguire la direzione consentita dall'eventuale segnaletica orizzontale

When, having arrived near an intersection, we realize that we have taken the wrong lane, we must follow the direction allowed by any road markings



Quando, giunti in prossimità di un incrocio, ci accorgiamo di aver sbagliato la corsia di preselezione non ci dobbiamo arrestare bruscamente, per evitare tamponamenti e confusione nella circolazione

When, approaching an intersection, we realize that we have taken the wrong lane, we must not stop abruptly, to avoid rear-end collisions and traffic confusion



Quando, giunti in prossimità di un incrocio, ci accorgiamo di aver sbagliato la corsia di preselezione non ci dobbiamo fermare a chiedere informazioni, per non ostacolare il flusso della circolazione

When, approaching an intersection, we realize that we have taken the wrong lane, we must not stop to ask for information, in order not to hinder the flow of traffic



Quando, giunti in prossimità di un incrocio, ci accorgiamo di aver sbagliato la corsia di preselezione non dobbiamo effettuare cambiamenti di corsia, anche per non intralciare i veicoli che seguono
When, approaching an intersection, we realize that we have taken the wrong lane, we must not change lanes, also in order not to hinder the vehicles following



Quando, in un centro abitato, il conducente di un veicolo si imbatte in un corteo, deve accertarsi, prima di passare, che esso sia transitato completamente
When, in a built-up area, the driver of a vehicle comes across a procession, he must make sure, before passing, that it has passed completely



Quando, in un centro abitato, il conducente di un veicolo si imbatte in un corteo, deve cercare di farsi strada interrompendo il corteo, ma con estrema prudenza
When, in a built-up area, the driver of a vehicle comes across a procession, he must try to make his way by interrupting the procession, but with extreme caution



Quando, in un centro abitato, il conducente di un veicolo si imbatte in un corteo, deve evitare di suonare il clacson
When, in a built-up area, the driver of a vehicle comes across a procession, he must avoid sounding the horn



Quando, in un centro abitato, il conducente di un veicolo si imbatte in un corteo, deve fermarsi sulla destra e attendere che la carreggiata si liberi
When, in a built-up area, the driver of a vehicle comes across a procession, he must avoid sounding the horn



Quando, in un centro abitato, il conducente di un veicolo si imbatte in un corteo, deve regolarsi in base alla sua densità, oltrepassandolo o interrompendolo qualora sia possibile
When, in a built-up area, the driver of a vehicle comes across a procession, he must adjust according to its density, overtaking or interrupting it whenever possible



Quando, in un centro abitato, il conducente di un veicolo si imbatte in un corteo, deve retrocedere rapidamente fino al primo incrocio
When, in a built-up area, the driver of a vehicle comes across a motorcade, he must retreat quickly to the first intersection



Quando, in un centro abitato, il conducente di un veicolo si imbatte in un corteo, deve suonare discretamente onde avvertire il corteo di far cessare al più presto l'ingombro
When, in a built-up area, the driver of a vehicle comes across a procession, he must ring discreetly to warn the procession to stop the obstruction as soon as possible



Se ad un incrocio giungono contemporaneamente da strade diverse due veicoli, entrambi hanno l'obbligo di moderare la velocità, per evitare incidenti
If two vehicles arrive at an intersection from different roads at the same time, both are required to slow down to avoid accidents.



Se ad un incrocio giungono contemporaneamente da strade diverse due veicoli, l'obbligo di dare la precedenza spetta al conducente del veicolo che percorre la strada più stretta
If two vehicles arrive at an intersection from different roads at the same time, the obligation to give way lies with the driver of the vehicle traveling on the narrower road



Se ad un incrocio giungono contemporaneamente da strade diverse due veicoli, l'obbligo di dare la precedenza spetta, di norma, al conducente del veicolo che arriva da sinistra
If two vehicles arrive at an intersection from different roads at the same time, the obligation to give precedence rests, as a rule, on the driver of the vehicle arriving from the left



Se durante una manovra di inserimento nella circolazione si utilizza lo specchio retrovisore è bene non controllare anche con uno sguardo diretto per non distrarre l'attenzione dalla guida
If the rear-view mirror is used during a maneuver for getting into traffic, it is advisable not to check even with a direct gaze so as not to distract attention from driving



Se in una strada a forte pendenza, il passaggio tra veicoli non è facilmente possibile, in genere spetta al conducente che procede in discesa arrestarsi ed eventualmente fare retromarcia
If on a steeply sloping road, passage between vehicles is not easily possible, it is generally up to the driver going downhill to stop and reverse if necessary



Se in una strada a forte pendenza, il passaggio tra veicoli non è facilmente possibile, in genere spetta al conducente che procede in discesa arrestarsi ed eventualmente fare retromarcia
If on a steeply sloping road, passage between vehicles is not easily possible, it is generally up to the driver going downhill to stop and reverse if necessary



Se in una strada a forte pendenza, il passaggio tra veicoli non è facilmente possibile, in genere spetta al conducente che procede in salita arrestarsi
If on a steeply sloping road, passing between vehicles is not easily possible, it is usually up to the driver going uphill to stop



Se sul tetto di un'auto della polizia è presente un display con la scritta luminosa "RALLENTARE", l'obbligo è rivolto ai soli veicoli pesanti.

If there is a display with the luminous message "SLOW DOWN" on the roof of a police car, the obligation only applies to heavy vehicles.



Se un autotreno intende svoltare a destra in un incrocio, occorre rinunciare a sorpassarlo, perché potrebbe impedire la vista di segnali o di veicoli provenienti lateralmente

If there is a display with the luminous message "SLOW DOWN" on the roof of a police car, the obligation only applies to heavy vehicles.



Se un autotreno intende svoltare a destra in una strada stretta, bisogna sorpassarlo subito a sinistra

If a road train intends to turn right into a narrow road, it must be overtaken immediately on the left



Se un autotreno intende svoltare a destra in una strada stretta, i conducenti degli altri veicoli debbono tener presente che nella manovra si sposti a sinistra (si allarghi)

If a road train intends to turn right in a narrow road, the drivers of other vehicles must bear in mind that in the maneuver it moves to the left (widens out)



Se un autotreno intende svoltare a destra in una strada stretta, i conducenti degli altri veicoli debbono tener presente che potrebbe diminuire notevolmente la velocità

If a road train intends to turn right on a narrow road, drivers of other vehicles should bear in mind that it could significantly reduce speed



Se un autotreno intende svoltare a destra in una strada stretta, i conducenti dei veicoli che seguono debbono azionare la segnalazione luminosa di pericolo.

If a road train intends to turn right into a narrow road, the drivers of the following vehicles must activate the warning light.



Se un autotreno intende svoltare a destra in una strada stretta, i conducenti dei veicoli che seguono devono sorpassarlo appena aziona l'indicatore di direzione

If a road train intends to turn right into a narrow road, the drivers of the following vehicles must activate the warning light.



Se un autotreno intende svoltare a destra in una strada stretta, non bisogna stargli troppo vicino, per non essere d'intralcio, in caso sia necessaria la manovra di retromarcia

If a road train intends to turn right in a narrow road, you must not stand too close to it, in order not to be in the way, in case it is necessary to reverse



Se un'auto della polizia, con sirena in funzione, vi sorpassa ponendosi davanti e sul tetto ha un display con la scritta luminosa "ACCOSTARE", avete l'obbligo di arrestarvi

If a police car, with its siren on, overtakes you in front of you and has a display on the roof with the luminous wording "OPEN", you have the obligation to stop



Se un'auto della polizia, con sirena in funzione, vi sorpassa ponendosi davanti e sul tetto ha un display con la scritta luminosa "ACCOSTARE", significa che avete l'obbligo di svoltare

If a police car, with its siren on, overtakes you in front of you and has a display on the roof with the luminous wording "OPO", it means that you are obliged to turn



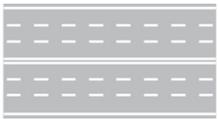
Se un'auto della polizia, con sirena in funzione, vi sorpassa ponendosi davanti e sul tetto ha un display con la scritta luminosa "ALT POLIZIA", solo voi avete l'obbligo di arrestarvi

If a police car, with its siren on, passes you by placing itself in front of it and on the roof it has a display with the luminous writing "ALT POLIZIA", only you have the obligation to arrest yourself



Si può circolare con un autoveicolo in cui mancano temporaneamente gli specchi retrovisori, purché a velocità non superiore a 50 km/h e tenendo in azione la segnalazione luminosa di pericolo

It is possible to circulate with a vehicle in which the rear-view mirrors are temporarily missing, provided that the speed does not exceed 50 km/h and the warning light is on



Su carreggiate a tre corsie per senso di marcia, come in figura, i veicoli a motore devono, di norma, percorrere la corsia più libera a destra

On carriageways with three lanes in each direction, as in the figure, motor vehicles must, as a rule, take the freer lane on the right



Su strada a doppio senso di marcia con due corsie, come in figura, i veicoli che percorrono il tratto in salita di un dosso devono tenersi il più possibile vicino al margine destro della carreggiata

On a two-way road with two lanes, as in the figure, vehicles traveling uphill must keep as close as possible to the right edge of the roadway



Su strada a doppio senso di marcia con tre corsie, come in figura, i veicoli possono usare la corsia centrale per la marcia normale

On a two-way road with three lanes, as shown in the figure, vehicles can use the central lane for normal driving



Su strada a due carreggiate separate, come in figura, i veicoli che percorrono un dosso devono tenersi vicino al margine sinistro della carreggiata

On a road with two separate carriageways, as in the figure, vehicles traveling over a bump must keep close to the left edge of the carriageway



Su strada a senso unico i veicoli che percorrono una curva a sinistra devono tenersi in prossimità del margine sinistro della carreggiata

On a one-way road, vehicles making a left-hand bend must keep close to the left-hand edge of the roadway



Su strada a senso unico per svoltare a sinistra bisogna tenersi sul margine sinistro

On a one-way street, to turn left, keep to the left edge



Su strade a 2 corsie per senso di marcia, in caso di intenso traffico i ciclomotori a due ruote possono circolare sulla corsia di sinistra

On roads with 2 lanes in each direction, in the event of intense traffic, two-wheeled mopeds can circulate in the left-hand lane





Su strade a 2 corsie per senso di marcia, in caso di intenso traffico i ciclomotori possono circolare sulla corsia di sinistra

On roads with 2 lanes in each direction, in the event of intense traffic, mopeds can circulate in the left lane



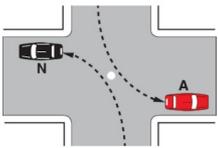
Su strade a doppio senso di marcia con due corsie, come in figura, incrociando altri veicoli occorre spostarsi il più vicino possibile al margine destro della carreggiata

On two-way roads with two lanes, as in the figure, when crossing other vehicles, move as close as possible to the right edge of the roadway



Su strade con almeno due corsie per senso di marcia, come in figura, qualora il traffico sia intenso, si può viaggiare per file parallele

On roads with at least two lanes in each direction, as in the figure, if the traffic is intense, you can travel in parallel rows



Su una strada a doppio senso di marcia nello svoltare a sinistra si deve, di norma, lasciare il centro dell'incrocio alla nostra destra, come i veicoli in figura

On a two-way street, when turning left, one must normally leave the center of the intersection on one's right, like the vehicles in the figure



Su una strada a doppio senso di marcia per svoltare a sinistra ci si deve tenere lungo il margine destro della carreggiata

On a two-way road, in order to turn left, you must keep along the right-hand side of the roadway



Su una strada a doppio senso di marcia per svoltare a sinistra è necessario arrestarsi prima di completare la manovra, anche se non sopraggiungono veicoli

On a two-way street, in order to turn left, it is necessary to stop before completing the manoeuvre, even if no vehicles are approaching



Su una strada a doppio senso di marcia per svoltare a sinistra è necessario spostarsi a sinistra della linea continua di mezzera

On a two-way street, to turn left, you must move to the left of the continuous center line



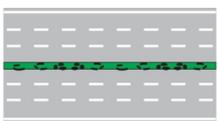
Su una strada a doppio senso di marcia per svoltare a sinistra non si deve prendere contromano la strada in cui si svolta

On a two-way street, in order to turn left, you must not take the street you are turning into against the traffic



Su una strada a doppio senso di marcia per svoltare a sinistra occorre inserirsi nelle corsie che consentono di proseguire in tale direzione

On a two-way street, to turn left, you must enter the lanes that allow you to continue in that direction



Su una strada a due carreggiate separate, in figura, si deve percorrere la carreggiata di destra per la marcia normale e quella di sinistra per il sorpasso

On a road with two separate carriageways, shown in the figure, one must take the right-hand carriageway for normal driving and the left-hand carriageway for overtaking



Su una strada a due corsie a doppio senso di marcia, in figura, si deve impegnare quella di sinistra solo per il sorpasso

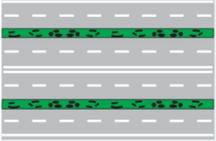
On a two-lane road with a two-way traffic, in the figure, the left-hand one must be used only for overtaking



Su una strada a tre corsie a doppio senso di marcia, in figura, si deve impegnare quella centrale solo per il sorpasso

On a three-lane two-way road, in the figure, the central one must be used only for overtaking





Su una strada divisa in tre carreggiate separate come in figura, i veicoli devono, di norma circolare sulla carreggiata centrale o su quella di destra rispetto alla propria direzione di marcia



On a road divided into three separate carriageways as in the figure, vehicles must normally circulate on the central carriageway or on the one on the right with respect to their direction of travel

Sui motocicli è consentito il trasporto di animali se custoditi in apposita gabbia



On motorcycles, the transport of animals is allowed if kept in a special cage

Sui motocicli è consentito trasportare sacchetti con la spesa anche se non saldamente assicurati



On motorcycles it is allowed to carry shopping bags even if not securely insured

Sui motocicli in nessun caso è consentito trasportare un carico



On motorcycles, under no circumstances may cargo be transported

Sulle autostrade a tre corsie per ogni senso di marcia è consentito l'inversione del senso di marcia



On motorways with three lanes in each direction, reversing the direction of travel is permitted

Sulle strade extraurbane principali la sosta è consentita solo nelle apposite aree



On the main extra-urban roads, parking is permitted only in the designated areas

Uscendo con un veicolo da una proprietà privata, bisogna dare la precedenza agli eventuali pedoni



When leaving a private property with a vehicle, you must give way to any pedestrians

Uscendo con un veicolo da una proprietà privata, bisogna procedere con prudenza



When leaving private property in a vehicle, proceed with caution

Uscendo con un veicolo da una proprietà privata, bisogna procedere lentamente, specie se in retromarcia



When leaving a private property with a vehicle, proceed slowly, especially if in reverse

Uscendo con un veicolo da una proprietà privata, è obbligatorio suonare il clacson



When leaving a vehicle from private property, it is mandatory to sound the horn

Uscendo con un veicolo da una proprietà privata, si ha la precedenza sui pedoni



When leaving private property with a vehicle, you have priority over pedestrians



Viaggiando su semicarreggiata a tre corsie, come in figura, per svoltare a sinistra si deve utilizzare la corsia centrale



Traveling on a three-lane semi-carriageway, as in the figure, you must use the central lane to turn left

